

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TRÙNG KHÁNH
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 91/2024/HS-ST
Ngày 25 - 9 - 2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRÙNG KHÁNH, TỈNH CAO BẰNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Lý Thị Hoài

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nông Thế Hạp

Ông Hoàng Văn Xuân

- Thư ký phiên tòa: Ông Nông Văn Quỳnh – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh tham gia phiên tòa: Bà Nông Thị Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 9 năm 2024, tại Nhà thi đấu đa năng Ủy ban nhân dân xã N, huyện T, tỉnh Cao Bằng, xét xử sơ thẩm công khai lưu động vụ án Hình sự thụ lý số 77/2024/TLST-HS ngày 27/8/2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 86/2024/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 9 năm 2024 đối với:

1. Bị cáo Trương Âu H, tên gọi khác: không; Giới tính: Nam; Sinh ngày 24 tháng 11 năm 1978 tại huyện T, tỉnh Cao Bằng. Nơi thường trú và chỗ ở hiện nay: xóm P, xã C, huyện T, tỉnh Cao Bằng; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ học vấn 11/12; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Trương Văn L (đã chết); Con bà Âu Thị L1, sinh năm 1951; Vợ: Nông Thị T, sinh năm 1977; Con: Âu Thị Trà M, sinh năm 2004; Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 12/8/2013, bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Trùng Khánh xử phạt 07 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo bản án số 43/2013/HSST. Ngày 25/4/2018, chấp hành xong hình phạt tù và các quyết định khác của bản án

Bị cáo bị bắt, bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 14/5/2024 đến nay tại Nhà tạm giữ Công an huyện T, tỉnh Cao Bằng. Có mặt.

2. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị Nông Thị T, sinh năm 1977; Nơi cư trú: xóm P, xã C, huyện T, tỉnh Cao Bằng. (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 11 giờ 00 phút ngày 14/5/2024, tổ công tác Đội điều tra tổng hợp Công an huyện T, tỉnh Cao Bằng chủ trì phối hợp với Công an xã Đ, huyện T làm nhiệm vụ tuần tra đảm bảo an ninh trật tự tại xã Đ, huyện T, tỉnh Cao Bằng. Khi

đến khu vực gần công Trường Mầm non T1, thuộc xóm P, xã Đ, huyện T, tỉnh Cao Bằng phát hiện một người đàn ông điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu sơn đen xanh, biển kiểm soát 11K1-127.75 đi từ hướng xã T, huyện T đến xã Đ có biểu hiện nghi vấn phạm tội về ma túy. Tổ công tác yêu cầu dừng xe kiểm tra, xác định người đàn ông tên Trương Âu H, sinh năm 1978, trú tại xóm P, xã C, huyện T, tỉnh Cao Bằng. Kiểm tra phát hiện trong tay trái của Trương Âu H đang cầm 02 gói nhỏ được gói bằng giấy có nhiều màu sắc, bên trong đều chứa chất bột màu trắng. Trương Âu H khai nhận là H1, phát hiện trong túi áo phía trước chiếc áo H đang mặc có 01 điện thoại di động, nhãn hiệu Redmi, màu xanh, màn hình cảm ứng, điện thoại đã qua sử dụng, số imel 1: 868822061003974/78, số imel 2: 868800061003982/78. Tổ Công tác tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ, niêm phong vật chứng theo đúng quy định của pháp luật.

Cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện T tiến hành mở niêm phong cân xác định khối lượng vật chứng và trích mẫu gửi giám định số chất bột màu trắng thu. Kết quả 02 gói nhỏ chứa chất bột màu trắng bắt quả tang đối với Trương Âu H có khối lượng 0,30 gam. Tại Kết luận giám định số 289/GĐMT ngày 22/5/2024 của Phòng K Công an tỉnh C kết luận: “*Chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại **Heroine***”.

Tại Cơ quan điều tra, Trương Âu H khai nhận: 02 gói nhỏ chứa chất bột màu trắng lực lượng chức năng thu giữ là ma túy, loại Heroie. H mua về mục đích sử dụng cho bản thân. Nguồn gốc số ma túy bị thu giữ là do H mua với Đinh Ích Q, sinh năm 1970, trú tại xóm T, xã T, huyện T, tỉnh Cao Bằng vào ngày 14 tháng 5 năm 2024, với số tiền 500.000 đồng. Trước đó, H còn được mua với Q 03 lần, lần đầu vào tháng 02/2024 mua 300.000 đồng, lần thứ hai vào tháng 3/2024 mua 200.000 đồng và lần thứ ba mua 200.000 đồng.

Lời khai của Trương Âu H phù hợp với các tài liệu, chứng cứ thu thập được có trong hồ sơ vụ án.

Vật chứng của vụ án được Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh ban hành Quyết định chuyển vật chứng đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trùng Khánh để xử lý theo quy định của pháp luật.

Tại bản Cáo trạng số: 78/CT-VKSTK ngày 26/8/2024, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng đã truy tố Trương Âu H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo khai: Bản thân sử dụng ma túy nên đã mua về để sử dụng. Nguồn gốc số ma túy thu giữ là do bị cáo mua với Đinh Ích Q, sinh năm 1970, trú tại xóm T, xã T, huyện T với số tiền 500.000 đồng.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Nông Thị T trình bày: Chị là vợ bị cáo Trương Âu H, chiếc xe mô tô ngày 14/5/2024 H sử dụng để đi mua ma túy là tài sản chung của hai vợ chồng chị bán trâu để mua sau đó cho chồng đứng tên. Khi anh H mang xe đi mua ma túy thì chị không biết. Nay chị yêu cầu được nhận lại chiếc xe mô tô để làm phương tiện đi lại phục vụ sinh hoạt, ngoài ra chị không có ý kiến gì thêm.

Trong phần tranh luận đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; Điểm

s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Trương Âu H từ 12 tháng đến 18 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Về vật chứng: áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự đề nghị:

- Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì thư nguyên niêm phong, mặt trước phong bì ghi vật chứng vụ Trương Âu H, tàng trữ trái phép chất ma túy, xảy ra tại xóm P, Đ, T, Cao Bằng ngày 14/5/2024.

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Redmi màu xanh, màn hình cảm ứng, điện thoại đã qua sử dụng, số imel 1: 868822061003974/78, số imel 2: 868800061003982/78.

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước $\frac{1}{2}$ giá trị xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX màu đen xanh, biển kiểm soát 11K1 – 127.75, số khung: 3803KY004331, số máy JA38E0459619, xe cũ đã qua sử dụng.

- Trả cho chị Nông Thị T $\frac{1}{2}$ giá trị xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX màu đen xanh, biển kiểm soát 11K1 – 127.75, số khung: 3803KY004331, số máy JA38E0459619, xe cũ đã qua sử dụng.

Về án phí buộc bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến tranh luận, lời nói sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để bị cáo sớm trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện T, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện T, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về các yếu tố cấu thành tội phạm: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa, hoàn toàn phù hợp với các lời khai tại Cơ quan Điều tra, phù hợp biên bản bắt người phạm tội quả tang và các tài liệu khác có trong hồ sơ nên có cơ sở để kết luận: Hồi 11 giờ 00 phút, ngày 14 tháng 5 năm 2024, tại khu vực gần cổng trường Mầm non T1, thuộc xóm P, xã Đ, huyện T, tỉnh Cao Bằng, tổ công tác Đội điều tra tổng hợp Công an huyện T, tỉnh Cao Bằng chủ trì phối hợp với Công an xã Đ, huyện T phát hiện và bắt quả tang Trương Âu H, sinh năm 1978, trú tại xóm P, xã C, huyện T, tỉnh Cao Bằng đang có hành vi tàng trữ trái phép 0,30 gam Heroine để sử dụng.

Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm chế độ độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự

trị an tại địa phương và gây tâm lý hoang mang trong quần chúng nhân dân. Bị cáo biết việc tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, nhưng vì mắc nghiện và lệ thuộc vào ma túy nên bất chấp thực hiện với lỗi cố ý, đồng thời khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Bị cáo đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,30 gam Heroine là tình tiết định khung được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Do đó, hành vi của bị cáo có đủ các yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện đã truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hội đồng xét xử nhận thấy mức hình phạt mà Kiểm sát viên đưa ra là phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[3]. Về nhân thân và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo có bố đẻ là người có công với nước được tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhì, ngoài ra bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống tại vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cần được xem xét khi lượng hình.

Bị cáo có nhân thân xấu, ngày 12/8/2013 bị Tòa án nhân dân huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng xử phạt 07 năm tù về tội mua bán trái phép chất ma túy, quy định tại điểm b khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009 theo bản án số 43/2013/HSST, ngày 25/4/2018 bị cáo chấp hành xong án phạt tù trở về địa phương đến ngày 14/5/2024 bị cáo lại có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Hội đồng xét xử nhận thấy, bị cáo đã bị xử phạt về tội liên quan đến ma túy, nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học cho bản thân mà vẫn tiếp tục có lối sống buông thả mắc nghiện và lệ thuộc vào ma túy dẫn đến việc phạm tội. Do đó, cần xử lý nghiêm đối với bị cáo và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để bị cáo có thời gian tu dưỡng bản thân để trở thành người công dân tốt có ích cho gia đình và nhằm mục đích phòng ngừa chung cho xã hội.

[4]. Về vật chứng và tài sản tạm giữ:

- 01 phong bì thư nguyên niêm phong, mặt trước phong bì ghi: "Vật chứng vụ Trương Âu H - Tàng trữ trái phép chất ma túy xảy ra ngày 14/5/2024, tại xóm P, xã Đ, huyện T, tỉnh Cao Bằng". Gồm số heroine thu giữ là chất nhà nước cấm lưu hành và 02 mảnh giấy nhiều màu dùng để gói ma túy không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

- 01 điện thoại di động nhãn hiệu Redmi, màu xanh, màn hình cảm ứng, điện thoại đã qua sử dụng, số imel 1: 868822061003974/78, số imel 2: 868800061003982/78 tạm giữ đối với Trương Âu H ngày 14/5/2024". Quá trình điều tra và tại phiên tòa xác định được bị cáo dùng để trao đổi, liên lạc mua ma túy với Đinh Ích Q nên cần tịch thu nộp ngân sách nhà nước.

- 01 Xe mô tô Honda Wave RSX, màu đen xanh, biển kiểm soát 11 K1-127.75, số khung: 3803KY004331, số máy: JA38E0459619, xe cũ đã qua sử

dung là phương tiện bị cáo dùng để đi mua ma túy về sử dụng. Tại phiên tòa và trong quá trình điều tra xác định được đây là tài sản chung của bị cáo và vợ là chị Nông Thị T. Khi bị cáo sử dụng chiếc xe mô tô để đi mua ma túy chị T không biết, do đó tịch thu để sung quỹ nhà nước ½ giá trị chiếc xe và trả cho chị T ½ giá trị chiếc xe là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[5]. Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo là người sử dụng ma túy, không có công việc thu nhập ổn định, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là có căn cứ.

[6]. Về nguồn gốc ma túy thu giữ: Bị cáo khai mua với Đinh Ích Q, sinh năm 1970, trú tại xóm T, xã T, huyện T, tỉnh Cao Bằng. Hiện nay, Đinh Ích Q đang bị xử lý trong một vụ án khác nên Cơ quan điều tra không đề nghị xử lý Đinh Ích Q trong vụ án này là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[7]. Về án phí: Bị cáo là người bị kết án nên phải chịu án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

[8]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; Điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Trương Âu H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2. Về hình phạt: Xử phạt Trương Âu H 15 tháng tù, thời hạn chấp hành án phạt tù được tính từ ngày 14/5/2024.

3. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì thư nguyên niêm phong, mặt trước phong bì ghi vật chứng vụ Trương Âu H, tàng trữ trái phép chất ma túy, xảy ra tại xóm P, Đ, T, Cao Bằng ngày 14/5/2024.

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Redmi màu xanh, màn hình cảm ứng, điện thoại đã qua sử dụng, số imel 1: 868822061003974/78, số imel 2: 868800061003982/78.

- Tịch thu nộp ngân sách nhà nước ½ giá trị xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX màu đen xanh, biển kiểm soát 11K1 – 127.75, số khung: 3803KY004331, số máy JA38E0459619, xe cũ đã qua sử dụng.

- Trả cho chị Nông Thị T ½ giá trị xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX màu đen xanh, biển kiểm soát 11K1 – 127.75, số khung: 3803KY004331, số máy JA38E0459619, xe cũ đã qua sử dụng.

Xác nhận số vật chứng trên đã được chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng tại biên bản giao nhận vật chứng ngày 27/8/2024.

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm

2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội. Bị cáo Trương Âu H phải chịu 200.000đ, tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ Nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án đối với phần liên quan đến quyền lợi của mình trong hạn 15 ngày kể từ tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- Sở tư pháp;
- VKSND tỉnh;
- Trại tạm giam CA tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- UBND xã Cao Thăng (*bằng TB*);
- Bị cáo;
- Lưu.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Lý Thị Hoài